

# Antrag auf Ausstellung eines Tagesausweises

Application form for ID-card (daily permit)



**Es werden nur Anträge bearbeitet, die vollständig und in Maschinen- oder Druckschrift ausgefüllt sind.**

Applications can only be processed if filled in completely and in typed or block letters.

Formularweg Antragsteller applicant → Befürwortet durch... approver → Zentrale Ausweisstelle registration

|  |   |   |                            |   |
|--|---|---|----------------------------|---|
| Firmen – Anschrift • Company address: (Beantragende Firma · Applicant)   |   | ZU BETRETENDE BEREICHE • Areas to be entered<br>(Zutreffendes bitte ankreuzen • Please mark with a cross) |                            | Befürwortet durch Fachabteilung Flughafen<br>Köln/Bonn GmbH oder Auftraggeber<br><i>Approved by relevant department cologne bonn airport<br/>or other relevant company</i><br><br><b>Stempel / Unterschrift</b><br><i>Stamp / Signature<br/>Name in Druckbuchstaben / Name in block letters</i> |
|  |   | Sicherheitsbereich Vorfeld/ -rand<br><i>Security area apron / apron edge</i>                              | V <input type="checkbox"/> |   |
|  |   | Sicherheitsbereich T1/T2<br>Warterräume<br><i>Security area terminal ½ departure lounges</i>              | T <input type="checkbox"/> |   |
| Firmenstempel / Unterschrift<br><i>Company stamp / Signature<br/>Name in Druckbuchstaben / Name in block letters</i> | Begleitperson / FKB Ausweisnummer:<br><i>Person accompanying / Cologne Bonn Airport ID-card number:</i> | Hangar • Hangars (H1, H2, H3, H6)   | H <input type="checkbox"/> |   |
|  |   | Frachtanlagen • Cargo areas (DHL, UPS, Fedex)   | F <input type="checkbox"/> |   |
|  |   | Betriebsgelände • Airport premises  | B <input type="checkbox"/> |   |
|  |   | Sicherheitsbereich DFS • Security area DFS  | S <input type="checkbox"/> | Genehmigt<br>Flughafensicherheit<br><i>Approved airport security</i><br><br><b>Unterschrift</b><br><i>Signature</i>   |
|  |   | Gepäcksortieranlage • Baggage sorting system  | G <input type="checkbox"/> |   |
| Begründung der Antragstellung • Reason for application:  |   |   |                            |   |

**Zeitraum** - von: \_\_\_\_\_ bis: \_\_\_\_\_ Anzahl der Tage: \_\_\_\_\_ gelegentlich gem. § 7 LuftSiG (max. 12 Tage/Jahr)  
*Period – from \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_ Number of days \_\_\_\_\_ occasionally, according to air security law § 7 (max. 12 days/year)*

| Lfd.Nr.<br>No.   | Nachname<br>Family name | Vorname<br>First name | PLZ, Ort<br>Postal code, Place of residence | Strasse, Hausnummer<br>Street, Number | Geburtsdatum<br>Date of birth | Nationalität<br>Nationality |
|--|-------------------------|-----------------------|---|---------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| Daten des/der<br>Mitarbeiter/s<br><i>Details of employee/s</i> | 1                       |                       |   |                                       |                               |                             |
|  | 2                       |                       |   |                                       |                               |                             |
|  | 3                       |                       |   |                                       |                               |                             |
|  | 4                       |                       |   |                                       |                               |                             |

Besteht die betriebliche Notwendigkeit, mit einem Fahrzeug in den Sicherheitsbereich einzufahren, geben Sie bitte das Kfz-Kennzeichen an.  
 Hiermit bestätigt der Unterzeichner die betriebliche Notwendigkeit. Diese ist nur gegeben, wenn die Ausübung der Tätigkeit im Sicherheitsbereich ohne Nutzung eines Fahrzeuges nicht möglich ist.  
*Please fill in the license plate number if you need to drive into the security area with your vehicle.  
 The undersigned hereby confirms the operational necessity, i.e. for providing the services the use of a vehicle in the security area is essential.*

\_\_\_\_\_ Kfz-Kennzeichen • Vehicle number plate

**Ausgabe** des Ausweises:

**Zentrale Ausweisstelle/Registration Parkplatz P5**

*Issue of ID-card*

Richten Sie Ihre **Anträge** bitte:

**per FAX**

**0 22 03 / 40 – 57 29** oder *or*

**per E-Mail ZentralesAusweisbuero@cg.n.de**

*Please address your applications to:*

oder *or*  
an die Adresse *to the address*

Flughafen Köln/Bonn GmbH • Zentrale Ausweisstelle/Registration

Postfach 98 01 20 – 511 29 Köln  
Heinrich-Steinmann-Straße 12 – 511 47 Köln

Der Zutritt mit einem Tagesausweis in den Sicherheitsbereich kann nur dann erfolgen, wenn eine vorher benannte Person, die im Besitz eines gültigen FKB-Ausweises ist, die ständige Begleitung übernimmt und dafür die Verantwortung trägt.  
 Access to the security area with a daily ID-card is only permitted if a person named in advance who is in possession of a valid airport (FKB) ID-card accompanies the visitor continuously and takes the responsibility for the accompaniment.